

中国特餐

**CHINA SPECIAL**

**ALKUKEITTO**

\*\*\*\*

**Neljäpientä ruokalajia  
(jättirapuja, kanaa, porsasta, härkää)**

\*\*\*\*

**Friteerattua banaania ja jäätelöä**

**18.80€**

特餐

**SPECIAL**

**KAKSI PIENTÄ RUOKALAJIA  
(Härkää ja Kanaa)**

\*\*\*\*

**16.80€**

\*\*\*\*

**Kolme pientä ruokalajia  
(härkää, kanaa, porsasta)**

\*\*\*\*

**16.80€**

香酥鴨

**TALON ANKKA SPECIAL**

**Pekingkeitto**

\*\*\*\*

**Ankkaa Talontapaan**

\*\*\*\*

**Friteerattua banaania ja jäätelöä**

**20.80€**

**A.**  
**YHDEN HENGEN PÄIVÄLLINEN  
MIDDAG FÖR PERSON  
DINNER FOR ONE**

**PEKING KEITTO**

Peking soppa  
Peking soup

\*\*\*\*

**HÄRKÄÄ JA KIINALAISIA SIENIÄ**

Biff med kinesiska svampar  
Beef with Chinese mushrooms

\*\*\*\*

**FRITEERATTUJA BANAANEJA  
JA JÄÄTELÖÄ**

Fritad bananer med glass  
Deep-fried bananas with ice-cream

23.90 €/hlö

**B.**  
**KAHDEN HENGEN PÄIVÄLLINEN  
MIDDAG FOR TVÅ PERSON  
DINNER FOR TWO**

**KEVÄTKÄÄRYLE**

Värrylle  
Spring roll

**TAI-ELLER-OR**

**PEKING KEITTO**

Peking soppa  
Beijing soup

\*\*\*\*

**FRITEERATTUA KANAA  
HAPANIMELÄKASTIKE**

Friterad kyckling med sötsursås  
Chicken with sweet and sour sauce

\*\*\*\*

**HÄRKÄÄ PEKING**

Biff Peking  
Beef Beijing

\*\*\*\*

**FRITEERATTUJA BANAANEJA  
JA JÄÄTELÖÄ**

Fritad bananer med glass  
Deep-fried bananas with ice-cream

23.60 €/hlö

**D.**  
**KOLMEN HENGEN PÄIVÄLLINEN**  
**MIDDAG FÖR TRE PERSON**  
**DINNER FOR THREE**

**PEKING KEITTO**

Peking soppa  
Beijing soup

**TAI-ELLER-OR**

**KEVÄTKÄÄRYLE**

Värrulle  
Spring roll

\*\*\*\*

**FRITEERATTUA KATKARAPUJA**  
**HAPANIMELÄKASTIKKEESSA**

Friterad räkormed sötsursäs  
Deep-fried shrimps with sweet and  
sour sauce

\*\*\*\*

**KANAA CURYKASTIKKEESSA**

Kyckling i currysäs  
Chicken with curry sauce

\*\*\*\*

**CHENGDU HÄRKÄÄ**

Chendu biff  
Chendu beef

\*\*\*\*

**FRITEERATTUJA BANAANEJA**  
**JA JÄÄTELÖÄ**

Fritad bananer med glass  
Deep-fried bananas with ice-cream

23.00 €/hlö

**E.**  
**NELJÄN HENGEN PÄIVÄLLINEN**  
**MIDDAG FÖR FYRA PERSON**  
**DINNER FOR FOUR**

**PEKING KEITTO**

Peking soppa  
Beijing soup

**TAI-ELLER-OR**

**KEVÄTKÄÄRYLE**

Värrulle  
Spring roll

\*\*\*\*

**HÄRÄNLIHAA**  
**OSTERIKASTIKKEESSA**

Biff i ostronsäs  
Beef with oyster sauce

\*\*\*\*

**KANAA JA KIINALAISIA SIENIÄ**

Kyckling med kinesiska svampas  
Chicken with chinese mushrooms

\*\*\*\*

**PORSASTA KUNGPO**

Fläskfile Kungpo  
Pork Kung Po

\*\*\*\*

**MAPOTOFU** (tofu, härkää,  
chilikastikeessa)

Tofu biff chilisäs  
Tofu beef with chilli sauce

\*\*\*\*

**FRITEERATTUJA BANAANEJA**  
**JA JÄÄTELÖÄ**

Fritad bananer med glass  
Deep-fried bananas with ice-cream

22.80 €/hlö

# ALKUKEITTO FÖRRÄTTER APPETIZERS

1. 素菜鸡蛋汤

MUNA----VIHANNEKEITTO

Ägg----grönsaksoppa

Vegetables soup with eggs.....6.00 €

2. 玉米鸡汤

KANA----MAISSIKEITTO

Majjissoppa med kyckling

Chicken soup with sweet corn....6.50 €

3. 冬菇鸡汤

KIINALAINEN SIENI---KANAKEITTO

Kinesisk svampsoppa med kyckling

Chinese mushroom chicken soup.....6.50 €

4. 冬菇鲜汤

KANA----HERKKUSIENIKEITTO

Kyckling----svampsoppa

Chicken----mushroom soup.....6.50 €

5. 海鲜汤

ÄYRIÄISKEITTO

Skaldjursoppa Seafood

soup.....6.50 €

6. 虾仁蔬菜汤

KATKARAPPU---VIHANNESKEITTO

Grönsaksoppa med räkor

Vegetable soup with shrimps.....6.50 €

7. 虾仁豆腐汤

RAPUA TOFU KEITTO

Räkor tofusoppa

Shrimps tofu soup.....6.50 €

8. 北京汤

PEKING KEITTO

Peking soppa

Beijing soup.....6.50 €

10. 春卷

KEVÄTKÄÄRYLE

Värrulle

Spring roll.....6.50 €

# JÄTTIRAPUJA JÄTTERÄKOR-PRAWNS

12. 炸大虾

FRITEERATTUJA JÄTTIRAPUJA

Friterade jätteräkor

Deep-fried

prawns.....20.80 €

13. 素菜大虾

JÄTTIRAPUJA CHOP SUEY

Jätteräkor chop suey

Prawns chop

suey.....20.80 €

14. 蒜味大虾

JÄTTIRAPUJA

VALKOSIPULIKASTIKKEESSA

Jätteräkor med vitköksås

Prawns with garlic

sauce.....20.80 €

15. 大虾豆腐

TOFU JÄTTIRAPUJA

OSTERIKASTIKKEESSA

Tofu jätteräkor ostronsås

Tofu prawns oyster

sauce.....21.80 €

16. 辣炒大虾

JÄTTIRAPUJA

CHILIKASTIKKEESSA

Jätteräkor med chilisås

Prawns with chili sauce.....20.80 €

17. 北京大虾

JÄTTIRAPUJA PEKING

Jätteräkor Peking

Prawns

Beijing.....20.80 €

18. 柠檬大虾

SITRUUNAJÄTTIRAPUT

Citronsmakade jätteräkor

Lemon prawns.....20.80 €

19. 五彩

JÄTTIRAPUJA JA VIITTÄ

VIHANNESTA

Jätteräkor med fem olika grönsaker

Prawns with five different

Vegetables.....20.80 €

# JÄTTIRAPUJA JÄTTERÄKOR-PRAWNS

20. 宫保大虾

JÄTTIRAPUJA KUNG PO

Jätteräkor Kung Po

Prawns Kung Po.....20.80 €

21. 辣大虾豆腐

TOFU JÄTTIRAPUJA CHENGDU

Tofu jätteräkor Chengdu

Tofu prawns Chengdu.....21.80 €

22. 茄汁大虾

JÄTTIRAPUJA TOMAATTI-

KASTIKKEESSA

Jätteräkor i tomatosäs

Prawns in tomato sauce.....20.80 €

23. 铁板五味大虾

JÄTTIRAPUJA VIIDEN

MAUSTEKASTIKKETTA

KUUMALLA RAUTALEVYLLÄ

Jätteräkor I femsmakad järntalrik

Prawns with five spices in the hot

Ironplate.....21.80 €



# MUSTEKALA BLÄFISK SQUID

24. 爆炒鱿鱼

MUSTEKALAA, SIPULIA  
JA PAPRIKAA

Bläkfisk, lok och paprika

Fried squid with onion and

Sweet pepper.....19.80 €

25. 蒜味鱿鱼

MUSTEKALAA VALKOSIPULI-  
KASTIKKEESSA

Bläkfisk I vitlöksäs

Fried squid with garlic

sauce.....19.80 €

26. 咖喱鱿鱼

MUSTEKALAA CURRY-  
KASTIKKEESSA

Bläkfisk I currysäs

Fried squid with curry

Sauce.....19.80 €

27. 炸鱿鱼

FRITEERATTUA MUSTEKALAA

Friterad bläkfisk med sötsursäs

Deep-fried squid with sweet and sour

Sauce.....19.80 €

28. 素菜鱿鱼

MUSTEKALAA KASVIKSILLA

Bläkfisk med grönsaker

Squid with vegetables.....19.80 €

# KATKARAPU RUOKIA

## RÄKOR

## SHRIMPS

29. 铁板虾仁

KATKARAPUJA KUUMALLA  
RAUTALEVYLLÄ

Räkor med järntalrik

Shrimps in the hot

ironplate.....20.00 €

30. 炸虾球

FRITEERATTUA KATKARAPUJA  
HAPANIMELÄKASTIKKEESSA

Friterad räkor med sötsursäs

Fried shrimps with sweet and sour

Sauce.....19.80 €

31. 茄汁虾仁

KATKARAPUJA, TOMAATTIA  
JA HERNEITÄ

Räkor med tomat och ärtter

Shrimps with tomatos and

Beans.....19.80 €

32. 北京虾仁

KATKARAPUJA PEKING

Räkor Peking

Shrimps Beijing.....20.80 €

33. 素菜虾仁

KATKARAPUJA KASVIKSILLA

Räkor med grönsaker

Shrimps with

vegetables.....19.80 €

34. 腰果虾仁

KATKARAPUJA JA CASHEW-  
PÄHKINÖITÄ

Räkor med cashew-nötte

Shrimps with cashew nuts.....19.80 €

35. 辣炒虾仁

CHILIKATKARAPUJA

Chiliräkor

Shrimps with chili sauce.....19.80 €

# KALARUOKIA

## FISK

## FISH

36. 茄汁鱼片

KALAA TOMAATTI-  
KASTIKKEESSA

Fisk tomato säs

Fish in tomato

Sauce.....18.80 €

37. 蒜味鱼片

VALKOSIPULIKALAA

Göt I vitloksäs

Fish in garlic

Sauce.....18.80 €

38. 北京鱼

KALAA PEKING

Fisk Peking

Fish Peking.....18.80 €

39. 笋炒鱼

KALAA, HERKKUSIENIÄ JA  
BAMBUA

Fisk med champinjoner och

Bamboo

Fish with mushrooms

And bamboo.....18.80 €

40. 茄汁豆腐鱼片

KALAA TOFU TOMATTI-  
KASTIKKEESSA

Fisk tofu tomat säs

Fish tofu in tomato

Sauce.....19.00 €

41. 辣豆腐鱼

KALAA TOFU CHENGDU

Fisk tofu Chengdu

Fish tofu

Sauce.....19.00 €

42. 糖醋鱼片

KALAA JA HAPANIMELÄ-  
KASTIKKEESSA

Fisk med sötsursäs

Fish with sweet and

Sour sauce.....18.80 €

43. 姜汁鱼片

KALAA INKIVÄÄRI-  
KASTIKKEESSA

Fisk I ingefärsäs

Fish with ginger

Sauce.....18.80 €

44. 素菜鱼

KALAA KASVIKSILLA

Fisk grönsaker

Fish vegetables

sauce.....18.80 €

45. 沙茶鱼片

KALAA GRILLIKASTIKKEESSA

Fisk grillsäs

Fish barbeque sauce.....19.80 €

46. 铁板鱼片

KALAA KUUMALLA  
RAUTALEVYLLÄ

Fisk järntalrik

Fish in the hot

Ironplate.....19.80 €

47. 铁板豆腐鱼

KALAA TOFU KUUMALLA  
RAUTALEVYLLÄ

Fisk med tofu järntalrik

Fish withtofu in the hot

Ironplate.....19.80 €

## ANKKARUOKIA ANKA-DUCK

48. 海鲜酱鸭  
ANKKAA HOISIN-  
KASTIKKEESSA  
Anka I hoisin säs  
Duck in hoisin  
Sauce.....20.80 €

49. 香酥鸭  
FRITEERATTUA ANKKA  
JA KASVIKSIA  
Friterad anka med grönsaker  
Deep-fried duck with  
vegetables.....20.80 €

## LAMMASRUOKIA LAMMIKÖTT MUTTON

50. 白菜烩羊肉  
LAMMASTA JA KIINANKAALIA  
Lämmkött mes kinesekäl  
Mutton with chinese  
cabbage.....19.80 €

51. 蒜羊肉  
LAMMASTA VALKOSIPULI-  
LASTIKKEESSA  
Lämmkött I stark vitlöksäs  
Mutton with hot garlic  
Sauce.....19.80 €

52. 四川羊肉  
LAMMASTA SICHUAN  
Lammkött Sichuan  
Mutton Sichuan.....19.80 €

53. 笋炒羊肉  
LAMMASTA JA BAMBUA  
Lammkött med banbu  
Mutton with bamboo.....19.80 €

54. 铁板羊肉  
LAMMASTA KUUMALLA  
RAUTALEVYLLÄ  
Lammkött md järntalrik  
Mutton in the hot iron  
Plate.....20.80 €

## KANARUOKIA KYCKLINGSRÄTTER-CHICKEN

55. 素菜鸡  
KANAA KASVIKSILLA  
Kyckling chop suey  
Chicken chop  
suey.....13.50 €
56. 杏仁鸡  
KANAA JA MANTELEITA  
Kyckling med mandel  
Chicken with  
almonds.....13.50 €
57. 冬菇鸡  
KANAA JA KIINALAISIA SIENIÄ  
Kyckling med kinesiska svampar  
Chicken with chinese  
mashrooms.....13.50 €
58. 糖醋炸鸡  
FRITEERATTUA KANAA JA  
HAPANIMELÄKASTIKE  
Friterad kyckling med sörsäs  
Chicken with sweet and  
sour  
sauce.....13.50 €
59. 辣炸鸡  
FRITERATTUA KANAA JA  
CHILIKASTIKKEESSA  
Friterad kyckling med chilisäs  
Chicken with sweet and chilli  
sour sauce.....13.50 €
60. 蜜汁姜鸡  
KANAA HUNAJAINKIVÄÄRI-  
KASTIKKEESSA  
Kyckling honung-ingefärsäs  
Chicken with honey and  
ginger sauce.....13.50 €
61. 咖喱鸡  
KANAA CURRYKASTIKKEESSA  
Kyckling i currysäs  
Chicken with curry sauce.....13.50 €
62. 宫保鸡  
KANAA KUNG PO  
Kyckling Kung Po  
Chicken Kung Po.....13.50 €
63. 沙茶鸡  
KANAA GRILLIKASTIKKEESSA  
Kyckling i grillsäs  
Chicken barbeque sauce.....14.50 €
64. 北京鸡  
PEKING KANAA  
Kyckling peking  
Chicken Beijing.....14.50 €
65. 濠油豆腐鸡  
KANAA TOFU,  
OSTERIKASTIKKEESSA  
Kyckling tofu ostronsäs  
Chicken tofu oyster  
sauce.....17.80 €

## KANARUOKIA

### KYCKLINGSRÄTTER-CHICKEN

66. 铁板辣味鸡

KANAA KUUMALLA  
RAUTALEVYLLÄ (CHILI)  
Chilikyckling järntalrik  
Chicken with chilli sauce in the  
hot ironing plate.....17.50 €

67. 辣鸡豆腐

KANAA TOFU CHONGQIN  
Kyckling tofu Conqin  
Chicken tofu Congqin.....17.80 €

68. 辣炒鸡

KANACHILIKASTIKKEESSA  
Kyckling I chilisäs  
Chicken with chilli  
sauce.....13.50 €

69. 蒜味鸡

KANA VALKOSIPULIKAS-  
TIKKEESSA  
Kyckling I stark vitlöksäs  
Chicken with garlic  
sauce.....13.50 €

70. 四川鸡

KANAA SICHUAN  
Kyckling Sichuan  
Chicken Sichuan.....13.50 €

71. 菠萝鸡

KANAA JA ANANASTA  
Kyckling med ananas  
Chicken with  
Pineapple.....14.50 €

72. 黑豆鸡

KANAA MUSTAPAPUKAS-  
TIKKEESSA  
Kyckling med svart bönasäs  
Chicken with black bean  
sauce.....13.50 €

73. 柠檬炸鸡

KANA SITRUNAKASTIKKEESSA  
Froterad kyckling med citronsäs  
Fried chicken with lemon  
sauce.....13.50 €

74. 五香鸡

VIISIMAUSTEINEN KANAA  
Femsmakad kyckling  
Five spices chicken.....13.50 €

75. 笋菇鸡

KANAA, BAMBUA JA  
HERKKUSIENIÄ  
kyckling med bamboo och  
champinjoner  
Chicken with bamboo and  
mushrooms.....13.50 €

## KANARUOKIA KYCKLINGSRÄTTER-CHICKEN

76. 濠油鸡

KANAA OSTERIKAS-  
TIKKEESSA

Kyckling I ostronsäs

chicken with oyster

sauce.....13.50 €

78. 广东烤鸡

PAAHDETTUA KANAA  
KANTONLAISEEN TAPAAN

Kantonese rost kyckling

Contonese roasted

chicken.....17.50 €

77. 糖醋炒鸡

PAISTETTUA KANAA ETIKKA  
JA SOKERIKASTIKKEESSA

Kyckling med ättikka och socker

Chicken with sugar and

vinegar sauce.....13.50 €

## PORSAANLIHA FLÄSKFILE-PORK

79. 咖喱猪肉

PORSASTA

CURRYKASTIKKEESSA

Fläskfile currysäs

Pork with curry sauce.....13.50 €

80. 辣炸猪肉

FRITEERATTUA PORSASTA

CHILIKASTIKKEESSA

Friterade fläskfileer med chilisäs

Deep-Fried pork with

chilli sauce.....13.50 €

81. 素菜猪肉

PORSASTA KASVIKSILLA

fläskfile chop suey

Pork with vegetables.....13.50 €

82. 笋菇猪肉

PORSASTA, BAMBUA JA

HERKKUSIENÄ

Fläskfile med bamboo och

champinjoner

Pork with bamboo and

mushrooms.....13.50 €

83. 五香猪肉

VIISIMAUSTEISTA PORSASTA

Fem kryddad fläskfile

Pork with five spice

sauce.....13.50 €

84. 蒜味猪肉

PORSASTA VALKOSIPULI-

KASTIKKEESSA

Fläskfile stark vitlösäs

Pork with garlic sauce.....13.50 €

85. 北京猪肉

BEKING PORSASTA

Fläskfile Peking

Pork Beijing.....14.50 €

86. 沙茶猪肉

PORSASTA

GRILLIKASTIKKEESSA

Fläskfile I grillsäs

Pork with barbeque

sauce.....13.50 €

87. 宫保猪肉

PORSASTA KUNG PO

Fläskfile I Kung Po

Pork Kung Po.....13.50 €

88. 濠油猪肉

PORSASTA

OSTERIKASTIKKEESSA

Fläskfile I ostronsäs

Pork with oyster sauce.....13.50 €

89. 炸猪肉

FRITEERATTUA POSSUA

HAPANIMELÄKASTIKKEESSA

Friterade fläskfileer med sötsursäs

Deep-fried pork with chilli

sauce.....13.50 €



## PORSAANLIHA FLÄSKFILE-PORK

90. 铁板蒜味猪

POSSUA KUUMALLA RAURALE-  
VYLLÄ (Valkosipulikastike)  
Fläskfile stark vitlöss järntalik  
Pork with hot garlic sauce in the  
hot ironing plate.....17.80 €

91. 辣炒猪肉

POSSUNLIHAA CHILIKAS-  
TIKKEESSA  
Fläskfile I chilisäs  
Pork with chilli sauce.....13.50 €

92. 黑豆猪肉

POSSUA MUSTAPAPUKAS-  
TIKKEESSA  
Fläskfile svart bönasäs  
Pork with blackbean  
sauce.....13.50 €

93. 咖喱豆腐猪

POSSUA TOFU  
CURRYKASTIKKEESSA  
Fläskfile med tofu I currysäs  
Pork, tofu in curry  
sauce.....17.80 €

94. 四川豆腐猪

SICHUAN POSSUA TOFU  
Fläskfile tofu I chilisäs  
Pork, tofu in chilli  
sauce.....17.80 €

## HÄRÄNLIHA BIFF-BEEF

95. 濠油牛肉  
HÄRÄNLIHAA  
OSTERIKASTIKKEESSA  
Biff i ostronsås  
Beef with oyster sauce.....13.50 €

96. 洋葱牛肉  
HÄRÄNLIHAA JA SIPULIA  
Biff med lök  
Beef with onions.....13.50 €

97. 冬菇牛肉  
HÄRÄNLIHAA JA KIINALAISIA  
SIENIÄ  
Biff med kinesiska svampar  
Beef with chinese  
mushrooms.....14.50 €

98. 素菜牛肉  
HÄRÄNLIHAA CHOP SUEY  
Biff chop suey  
Beef chop suey.....13.50 €

99. 咖喱牛肉  
HÄRÄNLIHAA  
CURRYKASTIKKEESSA  
Biff i currysås  
Beef with curry sauce.....13.50 €

100. 海鲜酱牛肉  
HÄRÄNLIHAA HOI-SIN  
KASTIKKEESSA  
Biff Hoi-Sin säs  
Beef with Hoi-Sin  
sauce.....14.50 €

101. 蒜味牛肉  
HÄRÄNLIHAA VALKOSIPULI-  
KASTIKKEESSA  
Biff i stark vitlöksås  
Beef with garlic sauce.....13.50 €

102. 辣炒牛肉  
HÄRÄNLIHAA  
CHILIKASTIKKEESSA  
Biff i chilisås  
Beef with chilli sauce.....13.50 €

103. 笋菇牛肉  
HÄRÄNLIHAA, BAMBUA JA  
HERKKUSIENIÄ  
Biff med bambu och champinjoner  
Beef with bambu and  
mushrooms.....13.50 €

104. 北京牛肉  
PEKING HÄRKÄÄ  
Biff Peking  
Beef Beijing.....14.50 €

105. 四川牛肉  
HÄRÄNLIHAA SICHUAN  
Biff Sichuan  
Beef Sichuan.....13.50 €

106. 沙茶牛肉  
HÄRKÄÄ  
GRILLIKASTIKKEESSA  
Biff i grillsås  
Beef with barbeque  
sauce.....14.50 €

## HÄRÄNLIHA BIFF-BEEF

107. 菠萝牛肉  
HÄRKÄÄ JA ANANASTA  
Biff med ananas  
Beef with pineapple.....14.50 €

108. 黑豆牛肉  
HÄRKÄÄ  
MUSTAPAPUKASTIKKEELLA  
Biff svart bönasäs  
Beef with blackbean  
sauce.....13.50 €

109. 宫保牛肉  
HÄRKÄÄ KUMG PO  
Biff Kung Po  
Beef Kung Po.....13.50 €

110. 麻婆牛肉豆腐  
MAPU HÄRÄNLIHAA TOFU  
Mapu tofu biff  
Mapu tofu beef.....17.80 €

111. 辣牛肉豆腐  
HÄRÄNLIHAA TOFU  
CHENGDU  
Biff tofu Chengdu  
Beef tofu Chengdu.....17.80 €

112. 铁板牛肉  
HÄRKÄÄ KUUMALLA  
RAUTALEVYLLÄ  
Biff järntalrik  
Beef in the hot ironing  
plate.....17.80 €

## VIHANNES GRÖNSAK-VEGETABLES

113. 炒素菜

VIHANNEKSIA CHOP SUEY  
Grönsaker chop suey  
Vegetables chop suey.....12.50 €

114. 濠油冬菇

KIINALAISIA SIENÄ  
OSTERIKASTIKKEESSA  
Kinesiska svampar I  
Ostronsäs  
Chinese mushrooms with  
oyster sauce.....13.50 €

115. 四川素菜

VIHANNEKSIA SICHUAN  
Grönsaker I Sichuan  
Vegetables Sichuan.....12.50 €

116. 咖喱素菜

VIHANNEKSIA  
CURRYKASTIKKEESSA  
Grönsaker I currysäs  
Vegetables curry sauce.....12.50 €

117. 蒜素菜

VIHANNEKSIA  
VALKOSIPULIKASTIKKEESSA  
Grönsaker I stark vitlöksäs  
Vegetables with garlic  
sauce.....12.50 €

118. 濠油素菜

VIHANNEKSIA  
OSTERIKASTIKKEESSA  
Grönsaker I ostronsäs  
Vegetables with oyster  
sauce.....12.50 €

119. 炒豆腐素菜

TOFU VIHANNEKSIA  
CHOP SUEY  
Tofu grönsaker chop suey  
Tofu vegetables chop  
suey.....13.50 €

120. 四川豆腐素菜

TOFU VIHANNEKSIA SICHUAN  
Tofu grönsaker Sichuan  
Tofu vegetbles Sichuan.....13.50 €

121. 西红柿炒鸡蛋

PAISTETTUA KANAMUNAA JA  
TOMAATTIA  
Tomato och ägg  
Fried tomatos with eggs.....14.50 €

122. 糖醋素菜

VIHANNEKSIA JA  
HAPANIMELÄKASTIKETTA  
Grönsaker med sötsursäs  
Vegetables with sweet and sour  
sauce.....12.50 €

## RIISIRUOKIA RISRATTER-RICE

123. 鸡炒饭

PAISTETTUA RIISIÄ,  
KANAA JA KANAMUNAA  
Srekt ris med fläskfile  
ägg grönsaker  
Fried rice with chicken, eggs  
and vegetables.....12.50 €

124. 鸡, 虾, 猪肉炒饭

PAISTETTUA RIISIÄ,  
KATKARAPUJA, KANAA,  
PORSASTA JA KANAMUNAA  
Srekt ris med räkor kyckling och  
fläskfile, ägg, grönsaker  
Fried rice with shrimps, chicken,  
pork, eggs and  
vegetables.....13.50 €

125. 素菜炒饭

PAISTETTUA RIISIÄ JA  
VIHANNEKSIA, KANAMUNAA  
Srekt ris med ägg och grönsaker  
Fried rice with eggs and  
vegetables.....12.50 €

126. 蛋炒饭

PAISTETTUA RIISIÄ JA  
KANAMUNAA  
Srekt ris med ägg  
Fried rice with  
eggs.....6.00 €

127. 鸡, 虾, 猪肉辣炒饭

CHILIRIISI, KATKARAPUJA,  
PORSASTA, KANAMUNAA JA  
KANAA  
Chiliris med räkor, kyckling,  
fläskfile, ägg och grönsaker  
Chili rice with shrimps,  
chicken, pork, egg and  
vegetables.....13.50 €

## VERMISELLI VERMICELL-NOODELES

128. 鸡炒面

PAISTETTUA VERMISELLIÄ,  
KANAA, VIHANNEKSIA JA  
KANAMUNAA

Stekt vermicell med kyckling,  
grönsaker och ägg  
Fried noodles with chicken,  
egg and vegetables.....12.50 €

129. 猪肉炒面

PAISTETTUA VERMISELLIÄ,  
PORSASTA, KANAMUNAA  
JA VIHANNEKSIA

Stekt vermicell med fläskfile,  
grönsaker och ägg  
Fried noodles with pork,  
vegetables och eggs.....12.50 €

130. 牛肉炒面

PAISTETTUA VERMISELLIÄ,  
HÄRÄNLIHAA, KANAMUNAA  
JA VIHANNEKSIA

Stekt vermicell med biff,  
grönsaker och ägg  
Fried noodles with beef  
vegetables and eggs.....12.50 €

131. 海鲜炒面

PAISTETTUA VERMISELLIÄ,  
KATKARAPUJA, MUSTEKALAA  
JA SIMPUKOITA, VIHANNEKSIA  
JA KANAMUNAA

Stekt vermicell med räkor, blakfisk och  
musslor, ägg, grönsaker  
Fried noodles with shrimps, squid,  
mussels, eggs and  
vegetables.....13.50 €

132. 素菜炒面

PAISTETTUA VERMISELLIÄ,  
VIHANNEKSILLA JA KANAMUNAA

Stekt vermicell med grönsaker, ägg  
Fried noodles with  
vegetables.....12.50 €

## JÄLKIRUOKIA EFTERRATTER-DESSERTS

133. 果酱冰淇淋

JÄÄTELÖÄ JA

MANSIKKAHILLOA

Glass med jordgubbsylt

Ice-cream and strawberry

jam.....6.00 €

134. 水果冰淇淋

JÄÄTELÖÄ JA

HEDELMÄSALAATTIA

Glass med fruktsallad

Ice-cream with fruit

salad.....6.00 €

135. 香蕉冰淇淋

FRITEERATTUA BANAANEJA JA

JÄÄTELÖÄ

Friterad bananer med glass

Deep-fried banana with

ice-cream.....6.00 €

136. 菠萝冰淇淋

RITEERATTUA ANANASTA

JA JÄÄTELÖÄ

Fritered ananas med glass

Deep-fried pineapple with

ice-cream.....6.00 €

137. 咖啡

KAHVIA

Kaffe

Coffee.....3.50 €

138. 中国茶

KIINALAISTA TEETÄ

Kines te

Chinese tea.....3.50 €

## LASTEN RUOKIA BARNMAT-CHILDREN'S MEALS

138. 菠萝鸡

KANAA JA ANANASTA

Kyckling med ananas

Chicken with pineapple.....8.50 €

139. 炸鸡

FRITEERATTUA KANAA

Friterad kyckling

Deep-fried chicken.....8.50 €

140. 炸猪肉

FRITEERATTUA PORSASTA

Friterad flaskfileer

Deep-fried pork.....8.50 €

141. 西红柿虾仁

KATKARAPUJA JA TOMAATTIA

Rakor med tomater

Shrimps with tomatoes.....8.50 €

142. 炸香肠土豆条

LOHIKÄÄRMENAKIT JA

RANSKALAISET

Knackorv med pommes frites

Fried sausages and French fries.....8.50 €

141. 西红柿

KATKARAPUJA

TOMAATTIA

Rakor me

Shrimps

tomatoes.

€

142. 炸香

LOHIKÄÄRMENAKIT

JA

RANSKALAISET

Knackorv

frites

Fried saus

fries.....7



# JUOMAT

## DRYCESVAROR

### BEVERAGES

Virvoitusjuomat / Läsk / Soft drink

Coca-cola, Sprite, Fanta, Bonaque 1/21 4.50 €

Olut / Öl / Beer

Koff, Karhu III 1/21 6.80 €

Kiinalainen olut Tsing tao 1/31 6.80 €

Siideri 1/21 6.80 €

Muut / Övrig / Others

Appelsiinimehu / Apelsinjuice / Orange juice 4.00 €

Maito / Mjolk / Milk 3.00 €

<b>PUNAVIINI</b>	<b>16cl</b>	<b>24cl</b>	<b>Pullo/bottle</b>
------------------	-------------	-------------	---------------------

Sangre de Toro	11.8€	14.8€	35.8€
Grand Sangre de Toro (13%)			44.8€
Grand Coronas (12.5%)			45.8€
Karahvipunaviini			32.8€
Kiinalainen punaviini			64.8€

### **VALKOVIINI**

Vina Sol	11.8€	14.8€	35.8€
Grand Vina Sol 13% Torres			44.8€
Karahvu valkoviini			32.8€

### **ROSEVIINI**

Mateus Rose	11.8€	14.8€	37.8€
Santa Digna			37.8€

### **KUOHUVIINI**

Flysee	11.8€	14.8€	37.8€
--------	-------	-------	-------